



S.R.L. „CENTRUL DE INSTRUIRE ȘI PRODUCTIE”

PERMIS DE EXERCITARE

pentru desfășurarea activităților și/sau lucrărilor în domeniul securității industriale

Nr. 1227-1-20

24 decembrie 2020

liberat în conformitate cu prevederile Legii nr. 116 din 18.05.2012 privind securitatea industrială a obiectelor industriale periculoase, cu modificările și completările ulterioare, omnului (doamnei): **Belcevicen Leonid**

șef secție

„Vibropriber” SRL

(denumirea întreprinderii)

permite desfășurarea activității **Montarea și repararea conductelor de abur și apă fierbinte**

liberat în baza procesului-verbal de atestare nr. 44-a din **24 decembrie 2020**

prezentarea buletinului de identitate

permisul este valabil până la **24 decembrie 2023**

Președinte al comisiei

V. Suvorov

(semnătura, numele, prenumele)

reprezentantul Organului de Control

Supraveghere Tehnică de Stat

S. Gogu

(semnătura, numele, prenumele)



PHOTO

Seal:/Republic of Moldova, Chisinau municipality, Training and Production Centre LLC,
tax code 1003600049025/

Training and production center LLC

Exercise permit

for carrying out activities and/or works in the field of industrial security

Nr. 1227-1-20

24 December 2020

Issued in accordance with the Law no. 116 from 18 May 2012 on the industrial security of dangerous industrial objects, with further changes and completions,

To Mr. **Belcevicen Leonid**

Head of department

Vibropribor LLC

And allows carrying out the activities: **Installation and repair of steam and hot water pipes**

Issued based on the attestation report no.44-a

from 24 December 2020

Upon presentation of the Identity Card

Permit is valid until: 24 December 2023

Chairman of the commission /signature/

V. Suvorov

Representative of the State Control

and Technical Supervision Authority /signature/

V. Gogu

seal:/Agency for technical supervision V. Gogu, head of department/

seal:/Republic of Moldova, Chisinau municipality, Training and Production Centre
tax code 1003600049025/

Translation hereof from the Romanian into the English language was made by **Daniela Vasilieva**,
an authorised translator (of the English language, Authorisation no. 386 issued on 26.01.2013 by
the Ministry of Justice of the Republic of Moldova), telephone number (+373) 6933 4769.

Signature.

Vasilieva



Translation from Romanian into English

Self-employed of Moldova, Chisinau municipality, Training and Production Centre LLC
Tax code 16038300490321

Training and production center LLC

Exercise permit

for carrying out activities and/or works in the field of industrial security

24 December 2020

Issued in accordance with the Law no. 118 from 18 May 2012 on the industrial security of dangerous industrial objects, with further changes and completions.

Vibromotor LLC

And others carrying out the activities: installation and repair of steam and hot water pipes

from 24 December 2020

TRADUCĂTOR AUTORIZAT
LIMBA ENGLEZĂ
VASILIEVA DANIELA
AUTORIZAȚIE Nr.386 din 28.01.2013

Vasilieva

This document is a translation from the Romanian into the English language was made by Daniela Vasilieva, self-employed of Moldova, Chisinau municipality, Training and Production Centre LLC, tax code 16038300490321.

TRADUCĂTOR AUTORIZAT
LIMBA ENGLEZĂ
VASILIEVA DANIELA
AUTORIZAȚIE Nr.386 din 28.01.2013